



香港學術及職業資歷評審局  
Hong Kong Council for Accreditation of  
Academic & Vocational Qualifications

評審報告（摘要）

僱員再培訓局

課程評審

園藝助理基礎證書

2022年2月

## 1. 評審服務的職權範圍

1.1 香港學術及職業資歷評審局(評審局)根據《學術及職業資歷評審條例》(第 592 章)(下稱《條例》)賦予其「評審當局」的職權,受僱員再培訓局(**Employees Retraining Board**)(以下簡稱為「再培訓局」)所託,根據訂立的服務協議書(編號:VA1362)內有關下列之職權範圍,為再培訓局及其委任的培訓機構(營辦者)進行「課程評審」:

(a) 根據《條例》進行評審,以決定再培訓局及相關營辦者的《園藝助理基礎證書》是否能達到聲稱的目標及資歷級別的標準,成為已通過評審的課程,並可以由相關營辦者開辦;及

(b) 向再培訓局發放評審報告,當中列明評審局就 (a) 作出的決定。

1.2 評審乃根據訂立的服務協議書內列明之相關指引而進行。

## 2. 評審局之評定

### 課程評審

2.1 評審局評定《園藝助理基礎證書》達到聲稱的目標及資歷級別第 1 級的標準,成為已通過評審的課程,課程的評審資格有效期由 2022 年 4 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日。

### 2.2 有效期

2.2.1 課程有效期將於以下指定日期開始生效。

2.3 課程評審之評定如下:

|         |   |
|---------|---|
| 營辦者名稱   | 1. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB)<br>香港基督教女青年會(再培訓)<br>2. St. James' Settlement (ERB)<br>聖雅各福群會(再培訓)<br>3. The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong (ERB)<br>香港善導會(再培訓)<br>4. Vocational Training Council (ERB)<br>職業訓練局(再培訓) |
| 資歷頒授者名稱 | Employees Retraining Board<br>僱員再培訓局  |
| 進修課程名稱  | Foundation Certificate in Horticulture Assistant Training<br>園藝助理基礎證書   |

|                  |   |
|------------------|---|
| 資歷名稱（結業資歷）       | Foundation Certificate in Horticulture Assistant Training<br>園藝助理基礎證書                   |
| 主要學習及培訓範疇        | 服務  |
| 子範疇（主要學習及培訓範疇）   | 園藝  |
| 其他學習及培訓範疇        | 不適用   |
| 子範疇（其他學習及培訓範疇）   | 不適用   |
| 行業               | 不適用   |
| 行業分支             | 不適用   |
| 資歷架構級別           | 第 1 級   |
| 資歷學分             | 16  |
| 授課模式及修讀期         | 所有培訓機構<br>全日制<br>161 小時（包括 120 面授時數）<br><br>適用於香港善導會（再培訓）<br>兼讀制<br>161 小時（包括 120 面授時數） |
| 中段結業資歷           | 不適用   |
| 有效期              | 2022 年 4 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日   |
| 招收學員次數           | 不適用   |
| 新學員人數上限          | 每班學員人數上限為 25 人  |
| 「能力標準說明」為本課程     | <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否                        |
| 「通用（基礎）能力說明」為本課程 | <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否                        |
| 「職業階梯」課程         | <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否                        |
| 於資歷名冊上顯示的其他資料    | This is an ERB standardised programme.<br>此為僱員再培訓局的標準化課程。                               |
| 授課地址             | 參閱附錄  |

2.4 評審局將隨後參考相關資料，其中之一就是營辦者能履行於本評審報告中述明的任何「條件」和一直遵從述明的任何「限制」，以證實營辦者是有能力持續達致其聲稱的目標及其課程是否持續符合標準以達致其聲稱的課程目標。為免生疑問，維持評審資格取決於營辦者能履行及遵從於本評審報告中述明的任何「條件」和「限制」。

### 3. 簡介

- 3.1 再培訓局是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》成立。再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區。現時再培訓局提供多項培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。

### 4. 課程資料

以下課程資料乃由再培訓局／營辦者提供。

#### 4.1 課程目標

1. 了解園藝助理的一般工作及職責；及
2. 認識簡易植物學、一般園藝工具、機械與裝備的認識和使用及植物護理技巧等基本園藝知識及技術；及
3. 掌握與同事和客戶的溝通技巧及正確工作態度的重要性。

#### 4.2 課程擬定學習成效

完成課程後，學員應能：

1. 認識園藝業的文化和發展；
2. 園藝助理的職責及顧客服務技巧；
3. 認識植物的分類、生長過程、生長環境要素及養分；
4. 認識土壤的種類、結構及植料；
5. 掌握一般園藝工具、化學用品、機械及裝備的認識及正確的使用方法；
6. 認識環境安全及體力處理操作的注意事項；
7. 掌握植物護理技巧，如：灌溉、修剪、轉盆等技巧；
8. 認識植物病蟲害防治方法、正確使用農藥的技巧；
9. 掌握土壤改良、鬆土及施肥技巧；
10. 認識植物繁殖法、草坪保養等技巧；
11. 運用所學的知識及技巧，替顧客進行園藝工作；
12. 認識和應用自我及情緒管理的基本技巧；
13. 運用基本溝通及建立人際關係的技巧；
14. 建立正面的工作態度；及
15. 運用基本面試求職技巧及就業知識。

#### 4.3 課程結構

| 單元                         | 資歷學分 |
|----------------------------|------|
| <b>(A) 行業概況</b>            | 16   |
| (一) 行業簡介                   |      |
| <b>(B) 技能訓練</b>            |      |
| (二) 簡易植物學                  |      |
| (三) 一般園藝工具、機械及裝備認識及正確的使用方法 |      |

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| (四) 植物護理技巧           |           |
| <b>(C) 個人素養及求職技巧</b> |           |
| (五) 個人素養             |           |
| (六) 求職技巧             |           |
| <b>(D) 課程評核</b>      |           |
| (七) 課程評核             |           |
| <b>總計：</b>           | <b>16</b> |

#### 4.4 畢業要求

學員必須達到下列畢業要求，方獲頒畢業證書：

- (i) 學員的總出席率須達課程的最低要求 (80%)；及
- (ii) 必須於課程評估考獲整體及格分數 (50%)；及
- (iii) 必須分別於期末考試各部分（包括筆試及實務試）考獲及格分數 (50%)。

#### 4.5 收生條件

- 中三學歷程度；或小六學歷程度及具兩年或以上工作經驗；及
- 能應付勞動及戶外工作；及
- 具就業意欲；及
- 對園藝工作有興趣；及
- 須通過面試。

### 5. 有關本評審報告的重要資訊

#### 5.1 更改或撤回本評審報告

- 5.1.1 評審局根據《條例》第 5 條發放本評審報告，述明其重要評審決定、包括評審的有效期以及規限評審效力的「條件」或「限制」。
- 5.1.2 評審局如信納《條例》第 5 條第(2) 款所列舉的任何一項情況為適用，可於日後決定更改或撤回評審報告，情況包括營辦者不再具能力以達致其所訂定的目標及／或其課程不再符合標準以達致其所訂定的課程目標（無論是基於營辦者無法履行按本評審報告述明的任何「條件」／或無法遵從任何「限制」的要求，或基於其他原因）；或在評審局向營辦者發放評審報告後，營辦者在評審資格有效期內曾作出重大修改，而該等修改並未獲得評審局批准。營辦者如需向評審局申請批准重大修改，請參閱載於本局網頁的《評審資格重大修改須知》。
- 5.1.3 倘若評審局決定更改或撤回評審報告，將會根據《條例》第 5 條第(4) 款，以書面通知營辦者有關更改或撤回評審報告的決定。
- 5.1.4 當評審資格有效期屆滿或評審局發出撤回本評審報告的書面通知後，營辦者及／或課程之評審資格將立時失效。

## 5.2 上訴

- 5.2.1 若營辦者對評審報告中作出的評定感到受屈，根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）第 3 部，營辦者有權向上訴委員會提出上訴。任何上訴必須於收到評審報告的 30 天內提交。
- 5.2.2 若營辦者就評審局更改或撤回評審報告的決定感到受屈，可根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）第 3 部向上訴委員會提出上訴。任何上訴必須於收到撤回評審報告之通知的 30 天內提交。
- 5.2.3 營辦者應注意有關撤回評審報告之通知並不同評審報告，營辦者若就評審的重要評定而感到受屈，只可就評審報告提出上訴。
- 5.2.4 如欲瞭解上訴規則的詳情，請參考第 592A 章 ([www.elegislation.gov.hk](http://www.elegislation.gov.hk))。有關上訴程序的細節已列明於《條例》第 13 條，該條文亦已上載到資歷架構的網頁：[www.hkqf.gov.hk](http://www.hkqf.gov.hk)。

## 5.3 資歷名冊

- 5.3.1 獲評審局評定為符合評審資格的資歷，屬資歷架構認可，並具備條件上載到資歷名冊 [www.hkqr.gov.hk](http://www.hkqr.gov.hk)。營辦者須向評審局相關部門另行申請，上載已通過質素保證的資歷於資歷名冊。
- 5.3.2 學員在課程的評審有效期內開始修讀該項已通過評審並已載於資歷名冊的課程，並成功修畢課程後，其所得資歷方為資歷架構認可。

Ref: VA61/02/145/202201

授課地址

| 營辦者名稱   | 授課地址   |
|---|--|
| <p>1. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB)<br/>香港基督教女青年會<br/>(再培訓)</p> | <p>(a) 1/F &amp; 2/F, Tin Shui Community Centre, Tin Shui Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T.<br/>新界元朗天水圍天瑞邨天瑞社區中心一、二樓</p> <p>(b) Shop Nos. 3 &amp; 4, Ground Floor, Commercial Block 1, Lai Kok Estate, 12 Tonkin Street, Sham Shui Po, Kowloon<br/>深水埗東京街 12 號麗閣邨麗薇樓地下 3 號及 4 號舖</p> <p>(c) Unit No. P1 &amp; P2, Podium Floor, Temple Mall South, 103 Ching Tak Street, Wong Tai Sin, Kowloon<br/>九龍黃大仙正德街 103 號黃大仙中心南館平台 2 及 3 樓</p> <p>(d) Units 21 &amp; 22, 5/F, Citimark, No. 28 Yuen Shun Circuit, Shatin, New Territories<br/>新界沙田源順圍 28 號都會廣場 5 樓 21 及 22 室</p>   |
| <p>2. St. James' Settlement (ERB)<br/>聖雅各福群會 (再培訓)</p>                                | <p>(a) 1, 3-4, 6-9, Room 10 and Activity Area 02, South Wing, 10/F &amp; 11/F, 85 Stone Nullah Lane, Wan Chai, Hong Kong<br/>香港灣仔石水渠街 85 號 1, 3-4, 6-9, 10 樓南翼 10 號課室及 2 號活動區及 11 樓</p> <p>(b) Lot no. 226 in DD. 128 Deep Bay Road, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.<br/>新界元朗流浮山深灣路 DD128 約 226 地段</p> <p>(c) Room A-C, 1/F, EK Lam Mansion, 486-488 Nathan Road, Yau Ma Tei, Kowloon<br/>九龍油麻地彌敦道 486-488 號益南華廈 1 樓 A 至 C 室</p> <p>(d) Shop 2 &amp; 3, G/F, Aster Court, 8 Hung Tai Road, Hung Shui Kiu, Yuen Long, N.T.<br/>新界元朗洪水橋洪堤路 8 號雅珊園地下 2-3 號舖</p> <p>(e) Unit 502, 5/F, Laford Centre, 838 Lai Chi Kok Road, Kowloon, H.K.<br/>九龍荔枝角道 838 號勵豐中心 5 樓 502 室</p> |
| <p>3. The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong (ERB)</p>         | <p>(a) 108 Tai Lam Chung Road, Tai Lam Chung, Tuen Mun, N.T.<br/>新界屯門大欖涌大欖涌道 108 號</p>   |

|  |   |
|--|---|
| <p>香港善導會（再培訓）</p>  | <p>(b) 31 Ma Po Ping Road, Lantau Island<br/>大嶼山蘆埔坪道 31 號</p> <p>(c) 4/F, Tsz Wan Shan (South) Community Centre, Wan Wah Street, Tsz Wan Shan, Kowloon<br/>九龍慈雲山雲華街慈雲山（南）社區中心四樓</p> <p>(d) 5D, Shan Ha Wai, Shatin, N.T.<br/>新界沙田山下圍 5D</p> <p>(e) Hei Ling Chau Correctional Institution<br/>喜靈洲懲教所</p> <p>(f) Hei Ling Chau<br/>喜靈洲</p> <p>(g) Shek Kwu Chau, N.T.<br/>新界石鼓洲</p> <p>(h) Unit 401 &amp; 403A, 4/F, PeakCastle, 476 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon<br/>九龍長沙灣青山道 476 號 PeakCastle 4 樓 401 及 403A 室</p> <p>(i) Units 601-604, 6/F, Laford Centre, 838 Lai Chi Kok Road, Lai Chi Kok, Kowloon<br/>九龍荔枝角荔枝角道 838 號勵豐中心 6 樓 601-604 室</p> |
| <p>4. Vocational Training Council (ERB)<br/>職業訓練局（再培訓）</p> | <p>(a) 2 Hang Hong Street, Yiu On Estate, Ma On Shan, Shatin, New Territories (near to Yiu Him House)<br/>新界沙田馬鞍山恆康街 2 號耀安邨（近耀謙樓）</p> <p>(b) Shop 102, 1/F, Ka Fuk Shopping Centre, Ka Fuk Estate, Fanling<br/>粉嶺嘉福邨嘉福商場 1 樓 102 室</p>  |

評審局報告編號：21/239